



# AMERIŠKA DOMOVINA

## AMERICAN HOME

LIBRARIAN OF CONGRESS  
FOR THE LIBRARY IN SPIRIT  
AND LANGUAGE ONLY

CLEVELAND 3, O., THURSDAY MORNING, SEPTEMBER 18, 1947

SLOVENIAN  
MORNING NEWSPAPER

LETO XLIX—VOL. XLIX

### DROBNE VESTI IZ SLOVENIJE

(Došle preko Trsta)

KRAŠKE JAME. — Stoletja se ne bo pozabilo na Krasu, kar se je godilo v dneh, ko so jugoslovanski partizani tod neomejeno gospodarili. Zlasti v onih dneh, ko so se moralni v juniju 1945 umakniti iz Trsta. V tistih tednih so partizanski zločinci pobili po zanesljivih centitvah okrog 1800 ljudi in jih zmetali v razne kraške jame. To so bili v prvi vrsti nasprotniki partizanov. Tako so ljudi ostrašili in sterilizirali, da doči nihče ni nit upal misliti proti njim.

Te kraške jame zavezniške oblasti sedaj preiskujejo in odkrivajo, koliko nedolžnih žrtev zločinskega komunizma počiva med tem kraškim skalovjem. Prav v zadnjem času so odkrili pri Štanjelu jamo Jelen. Ta jama je globoka pa tudi široka na dnu. Tu so našli moške in ženske, ki se jim pozna, da so bili pretepani, potem pa ustreljeni v tilnik. Med telesi je tudi človek z leseno nogo. Vseh mrljev se ne da več spoznati, kdo so da. Večina je že zelo razpadla. Ljudje ob teh izkopavanih jokajo in prosijo zaveznike, naj jih ne izročajo komunističnim zverem.

(Daleje na 3. strani)



### DR. SELISKAR NE BO VEČ URADOVAL

Dr. James Seliskar, najstarejši slovenski zdravnik v Clevelandu, stopa v zunanjem počitek. Svoj zdravniški urad je odpril leta 1905 v Clevelandu in sicer najprej na 6112 St. Clair Ave. Pozneje se je preselil v Knausovo poslopje, kjer je imel urad vse dozdaj.

Zadnje čase je sam tako obdel v noge, da ne more več vrstiti svojega poklica. V istem uradu bo pa še naprej njegov sin, dr. Jim F. Seliskar.

Dr. Seliskarju, ki stopa v počitek po 42 letih neumornega dela v blagorodstvu želimo, da bi mirno užival jesenski dne svojega življenja pri svoji dobrini. Družina v svojem življenju je storil mnogo dobrega, pa mnogokrat po znamen reku: dobrota je sirota. Bog Vas živi še mnogo let, gospod doktor!

### GORICA JE DANA ZDAJ ITALIJANOM

Trst je zopet miren po zadnjih nemirih

Gorica. — Generalni major Bryant E. Moore, poveljnik ameriške 88. divizije, je izročil Gorico v last Italijanom, kakor dolga mirovna pogodba, katero je odobrila in podpisala tudi Titova komunistična vlada.

Ob tej priloki so bile navzoče italijanske vojske in civilne oblasti ter general John Lee, vrhovni poveljnik zavezniških čet v Sredozemlju.

Številni oddelki italijanske armade so stali v pozorju ob ameriških četah na glavnem trgu v Gorici, ki je general Moore razložil, da je prišel čas za ameriško armado, da odide iz Julijanske Krajine. Pozival je nove lastnike slovenskega mesta Gorice, naj s pogromom zro v bodočnost in da naj ustvarijo tukaj srečno nasejje.

"Ako vas bomo zapustili v veri, da ste močni, odločni in da zrete z upanjem v bodočnost, bomo mi smatrali, da je bila naša misija dovršena," je izjavil ameriški general. Številna (italijanska) množica je navdušeno vzklikala generalu.

Toda ljudje so skoro ponoreli, ko je povzel besedo italijanski poveljnik, ki je v ultra-nacionalističnem duhu izjavil, da začne Italija s tem trenutkom "drugi risorgimento" (ujedinjenje italijanskega kraljestva).

Italijanski general je tudi ponudjal, da se bo znala Italija boriti, če bi Jugoslaviji prestopili mejo.

\* \* \*

Trst. — Svobodna tržaška država je bila včeraj zopet mirna. V Trstu, kjer so se vrili krvavi izgredi štiri dni, tekem katerih je bilo ubitih 5 oseb in ranjenih nad 100, je bil miren.

Jugoslovanske čete, katerim je določena pozicija v tržaški državi južno od Trsta, so hotele na severu čez mejo, kjer je angleška in ameriška cema. Ker jim Amerikanci in Anglezi niso pustili tukaj čez mejo, so morali po svojem ozemlju do novih pozicij.

Angleški general Airey je rek, če bi jugoslovansko vojaštvo prestopilo mejo na severu, bi tekla kri, ker bi Italijani to smatrali za izzivanje. Ker so ameriški in angleški poveljniki ohranili mir, ne kri in rešili položaj z vso taktnostjo, se je zvrnila okupacija tržaške države povsem natančno in dokler ne bo razpolagal z svetovno policijo in dokler ne bo dosegel sporazum na mednarodni kontroli atomske sile.

Predsednik vidi napet svetovni položaj

Washington. — Z bojne ladje Missouri, na kateri se vozi predsednik Truman domov iz Brazilije, se poroča, da je predsednik ukazal zapriseči novega tajnika obrambne sile, James Forrestala poprej, kot določeno. To zaradi napetega svetovnega položaja. Forrestal bo načelnik vse ameriške bojne sile.

Pitana živila dosegla rekordno ceno

Chicago. — Pitani voli so se prodajali po novi rekordni ceni in sicer so prinesli \$35.75 za 100 funtov.

### VIHAR JE PLANIL V FLORIDO

Z morja je prihrumel vihar in završal preko vse vzhodne Floride

West Palm Beach. — Na obrežje vzhodne Floride je včeraj planil silovit vihar, ki je najhujše razsajal v okolici Ft. Lauderdale. Ob 1:15 popoldne je završal z morja vihar, ki je divjal do 100 milj na uro.

Vremenski uradi poročajo, da se pomici vihar proti Fort Myers in da bo enkrat tekom noči dosegel Mehikiški zaliv.

Fort Lauderdale (kjer se nahaja več Slovencev) je 25 milj severno od Miami.

Vihar je planil na obrežje v širini 75 milj. Komunikacije so bile mahoma razdržane in električne žice po tleh. Na letališču Miami je vihar razbil 12 letal.

Vihar so čutili ob obrežju vse od Miami do Titusville, razdalja 200 milj.

Na tisoče ljudi je bežalo iz svojih hiš in iskalno zavjetja v trdnih javnih poslopijih. Smrtnih žrtev še ni nič poročanih. S krajem okrog jezera Okeechobee je bježalo na varno do 10,000 oseb.

Vihar je pognal morje na obrežje, da je stala voda v bližnjih mestih do 3-4m visoka po ulicah. Stolp radijske postaje WJNO, visok 178 čevljev, je vihar prelomil na dvoje kot slammato bilko. Stolp je bil zgrajen z garancijo, da vzdrži veter 125 milj na uro.

Sdnajska poslopja, šole in cerkev so nudile zavjetje ljudem. Rdeči križ je postavil kuhihne, da bo dajal ljudem hranc.

Bolj utrjeni prebivalci, ki se niso hoteli umakniti iz svojih hiš, so z deskami zabilo okna, si nakupili sveč, gazolina in hranu in čakajo konec viharja.

Spošna sodba je, da je bil to eden najhujših morskih viharjev, ki je še kdaj obiskal ameriški general Številna (italijanska) množica je navdušeno gaosa po svetu.

Marshallov predlog bi ustvaril komitej vseh 55 narodov, ki bi pazili s pozornim očesom po vsem svetu in bi v slučaju potrebe predlagal akcijo, česar danes varnostni koncil ne dela, čeprav je to njegova naloga, ker je to vedno preprečil znani "veto."

Marshall je govoril za mehiškim zunanjim ministrom Bodetom, ki je napadal Rusijo, ki da izkorističa privilegij vetiranja in preprečuje, da bi nastal mir po svetu.

Marshall je v svojem govoru izjavil, da je vetiranje pri varnostnem koncilu istega razbilo.

Obdolžil je Rusijo, da je preprečila Zvezni narodov ustavljati napade na Grčijo ter da zavlačuje, da bi se dalo Koreji samostojnost.

Marshall je dalje apeliral na skupščino, naj sprejme resolucijo, ki bi pronašla Jugoslavijo, Bolgarijo in Albanijo krimativnega pada proti Grčiji ter te tri države pozvati, naj nehajo pomagati grškim gerilcem.

Izjavil je tudi, da Zed. države ne bodo pristale na razročitev, dokler ne bo podpisana mirovna pogodba z Nemčijo in Japonsko, dokler varnostni koncil Zvezne narodov ne bo razpolagal z svetovno policijo in dokler ne bo dosegel sporazum na mednarodni kontroli atomske sile.

Bodite prividni, kadar greste preko ceste. Prekorite celo samo pri signalni luči!

### EN TISOČAK BODO IZROČILE KAT. LIGI

Mrs. Helen Tomažič, ki je vodila blagajniške posle za prireditve clevelandskih podružnic Slovenske ženske zveze, nam je sporočila, da bodo izročile en cel tisočak Ligi katoliških Slovencev. Toliko so napravile s svojo prireditvijo v SDD na Recher Ave. na 7. sept.

"Enakopravnost" je vede la povedati, da je bilo takrat na prireditvi komaj "300 ljudi," pa še od teh najmanj polovica fibcev.

Torej če je teh "150" oseb toliko

potrošilo, da je ostalo čistega več

kot en tisočak, so morali pač z

obema rokama razispitati denar.

Vsa čast tistim, ki so se trudili

za takoj lep uspeh v vsem, ki so

se udeležili in tudi "E," ki je pri-

reditve tako blagoslovila, da je

tako lep preostanek.

### Zed. države bodo zmanjšale izvoz za pomoč Evropi

Izvoz v novembra bo za 35 odstotkov manj kot

pa bo v oktobru

Washington. — Vlada Zed. države na naznaja, da bo v novembru izdatno zmanjšala izvoz za odporočevanje Evropi. Poljedelski urad trdi, da bo ta izvoz v novembra za 35 odstotkov manj kot v oktobru in za 43% manj kot je bil v juliju.

S tem hoče vlada uravnovesiti potrebe doma in v tujini. Predsedniku Trumanu bodo predložili faktično stanje. Ako bo on rekel, da mora ta dežela poslati več žita v Evropo, četudi radi tega cene doma poskočijo, se ga bo poslalo več v decembri in naštopenih mesecih.

Trgovinski oddelek vlade računa, da bo cena mesu nekoliko padla, ker je začela prihajati živila. S tem hoče vlada uravnovesiti potrebe doma in v tujini. Predsedniku Trumanu bodo predložili faktično stanje. Ako bo on rekel, da mora ta dežela poslati več žita v Evropo, četudi radi tega cene doma poskočijo, se ga bo poslalo več v decembri in naštopenih mesecih.

Poljedelski oddelek je določil za izvoz v novembra 788,800 ton žita, dočim ga gre zdaj vsak mesec 1,382,000 v Evropo.

### NOVI GROBOVI

Razne drobne novice iz Cleveland in te okolice

K molitvi

Nocoj ob 8 naj pridejo članice dr. Srca Marije in Oltarnega društva fare sv. Vida jutri večer ob 7:30 pa članice Carniola Hive 493 v Grdinov pogrebni zavod, da pomolijo v zadnje slovo ob krsti pokojne sestre Josephine Švigel. V soboto naj se po možnosti udeleže polegrevne maše.

Na zlet rabijo

Podružnica 8 SMZ bo imela v nedeljo 21. sept. zlet na farmo George Krainčiča v Chardon. O zlet je za člane in njih prijatelje. Torej pridite in se razvedrite v lepi naravi.

Stirinasta obletnica

V petek ob 8:30 bo darovana v cerkvi sv. Vida maša za pokojnega Johana Widervola v spomin 14. obletnice njegove smrti.

Poroka

V soboto ob 9 se bosta poročila v cerkvi sv. Filomena na Euclid Ave. pri Eddy Rd. John A. Skrinjar iz 1486 E. 175. St. in Catherine Ann Cullen iz 14529 Ardenall St., East Cleveland. Sorodniki in prijatelji so prijazno vabjeni k poročni maši. Mnogo srča jima želimo v novem stanu.

Večer spominov

Newburška mladina, ki spada v "SDZ Newburgh Junior League," bo priredila v nedeljo večer ob 7:30 "večer spominov" v SND na 80. cesti. Najprej bo lep program s petjem, potem bo prosta zabava; v spodnji dvorani bodo pa raznati okrepčila. Vstopnina bo samo 75c za osebo. Newburška mladina vas prijazno vabi in garantira prav veselo zabavo.

Deveta obletnica

V petek ob 8:30 bo darovana v cerkvi Marije Vnebovzetje na Holmes Ave. maša za pokojno Mary Videmšek roj. Milnar v spomin 9. obletnice njene smrti.

Angela Zemberger

V Argentini je umrla Angela Zemberger roj. Rogelj, starša 60 let. Doma je bila iz Gornej Nemiške vasi, fara Trebnje. Zapušča dva sina in šest hčera; mož ji je umrl pred desetimi leti. V Clevelandu pa zapušča brata Johna Rogelj in sestro Marijo Jerič, v Montani pa sestro Josephine Frost. Zapušča tudi več nečakov in nečakinj tukaj in v Montani. Najmirno počiva v tuji zemlji.

Pogreb Jos. Švigel

Pogreb za pokojno Josephine Švigel se bo vršil v soboto dop. ob 9:30 iz Grdinovega pogrebne zavoda v cerkvi sv. Vida in ne v pondeljek, kot pravno določeno. Truplo bo že danes položeno na mrtvaški oder.

Konvencija AFL trdi, da bo Taft poražen

Cincinnati, O. — Tukaj se vrši konvencija Ohiske delavske federacije, William Green, predsednik AFL, je prerokoval, da bo ohiski senator poražen, pa naj kandidira za kateri urad hčere. Delavci so jezni nanj, ker je pomagal sestaviti novo delavsko postavo.

**AMERIŠKA DOMOVINA**  
*AMERICAN HOME*

JAMES DEBEVEC, Editor  
 6117 St. Clair Ave. HENDERSON 0628 Cleveland 3, Ohio  
 Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays



NAROČNINA:  
 Za Ameriko na leto \$7.00; za Cleveland in Kanado po pošti za eno leto \$5.00.  
 Za Ameriko po pošti leto \$4.00; za Cleveland in Kanado po pošti pol leta \$4.50.  
 Za Ameriko četrta leta \$2.50; za Cleveland in Kanado po pošti četrta leta \$2.75.  
 Za Cleveland in okolico po razmerjach; celo leto \$1.00, pol leta \$4.00, četrta leta \$2.50.  
 Posamezna stevilka stane 5 centov.

SUBSCRIPTION RATES:  
 United States \$7.00 per year; Cleveland and Canada by mail \$6.00 per year.  
 U. S. \$4.00 for 6 months. Cleveland and Canada by mail \$4.50 for 6 months.  
 U. S. \$2.50 for 3 months Cleveland and Canada by mail \$2.75 for 3 months.  
 Cleveland and suburbs by Carrier \$7.00 per year, \$4.00 for 6 months, \$2.50 for 3 months.  
 Single copies 5 cents each.

Entered as second-class matter January 6th 1908, at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of March 3rd 1879.

88

No. 183 Thurs., Sept. 18, 1947

## Se o verski svobodi v Jugoslaviji

William T. Manning, upokojeni protestantovski škof v New Yorku, je objavil dne 11. septembra v "New York Times" sledenči članek o verski svobodi v Jugoslaviji.

"Skupina protestantovskih pastorjev, ki so bili nedavno dva tedna v Jugoslaviji kot povabljeni gostje Titove vlade, so izjavili časopisu svoje tozadovno poročilo. Med drugim reki, da je "danes v Jugoslaviji popolna svoboda vere ter spoštovanje do verstva in njegovih ustanov."

Vsem, ki so brali to poročilo, bi priporočil, da čitajo tudi knjigo: "Izdan zaveznik — Necenzurirana zgodboda o Titu in Mihajloviću." Knjigo je napisal David Martin, uvod ji je napisala Rebecca West. Mr. Martin ni noben "reakcionar;" on je prepričan socialist, je že dolgo sotrudnik publikacij The New Republic, The Nation, The New Leader (same znane radikalne in socialistične publikacije, op. članištva) in drugih sličnih listov; zgodboda, ki jo je on rekordiral, je tem bolj osprijiva in prepričevalna zaradi svoje mične in skrbne dokumentacije in vzdržnosti. Izjave, ki jih je podal, je "čekal" in "rečekal," zato prikazuje zvišeno nad vsak dvom, kakšno vrsto "svobode" ima Jugoslavija pod Titom.

V istem času, ko je bila ta skupina pastorjev v Jugoslaviji kot gostje Tita, živila tu v New Yorku kot begunci dva velika srbska škofa: Nikolaj iz Ohrida in Irenej iz Dalmacije, ki sta oba preizkusila strahote koncentracionih taborišč, — eden v Dachau-u, drugi pa v Bariju, v katerih eden, namreč vladika Nikolaj, je mednarodno poznan, ljubljen in čaščen že izza prve svetovne vojne. Verska svoboda v Jugoslaviji je taka, da če bi se ta dva škofa vrnila v Jugoslavijo k svojim vernikom, pri katerih stoji zmerom globoko ljubljena in čaščena, ne bi smela pričakovati nobenega drugačnega postopanja napraviti sebi ravnjaknega, kakrsnega je bil deležen njun prijatelj v brat po duhu, mučeniški general Draža Mihajlović.

Tukaj, posebno pa v Evropi, je mnogo tisočev Srbov, ki so borili kot naši zavezniki, ki se pa, ker niso komunisti, ne držejo vrniti s svojimi rodbinami v Jugoslavijo. Winston Churchill je javno priznal, da je bila odpoved pomoci Mihajloviču tragična pomota ter da sta bila Velika Britanija in Amerika popolnoma preslepljene po Titu in njegovih prijateljih.

Prepričani smo, da kdor koli bo bral David Martinov skrbno dokumentiran rekord razvoja dogodkov v Jugoslaviji, posebno rekord sramotne sodne farse Mihajlovičeve obravnavne, bo videl v novi jasnosti, kaj pomeni totalitarska vladava in videl bo tudi, da je Jugoslavija pod Titom tako popolna policijska država kot je bila nacistična Nemčija pod Hitlerjem, in da ne more ničke, ki ljubi pravico in svobodo, odobravati Titove vlade."

## Zborovanje narodov

V New Yorku se je zbrala k zborovanju skupčina Zvezne narodov, na kateri je zastopanih 55 dežel, velikih in malih. Zbrali so se z namenom, da že enkrat dajo svetu toliko zaželjeno in potrebljeno mir.

Skupčina Zvezne narodov je organizacija, ki ne more ukazovati nikomer, ki ne more diktirati ničesar.

Pa vendar je to sila, ki je ni večje na svetu, ker v tej skupčini je zastopano javno mnenje skoraj vsega sveta. To je ne-kak forum, kjer ima vsaka država, naj bo majhna ali velika, po en glas, vsaka država lahko pove svoje mnenje, kjer ni nobenega vetiranja, ampak odločuje v važnih vprašanjih dvetretjinska večina, v manj važnih pa navadna večina glasov.

V skupčini Zvezne narodov ni nobene diktature, ni nobenih "velesil," ki bi male države pomandrale v svojih hotenjih. Zato se lahko imenuje največja demokratska institucija na svetu, ki lahko mnogo storiti za splošen mir po svetu, samo če hoče.

Ta skupčina, to je njena večina, je močnejša kot so naše atomske bombe, je močnejša kot je veto posamezne države. Močnejša zato, ker se bo v njenih zaključkih odražalo javno mnenje. Zato se večini skupčine ne bo upal kljubovati ničke, niti Sovjetska Rusija, ker ne bo hotel ničke imeti proti sebi javnega mnenja. To javno mnenje večine držav, ki so včlanjeni v tej skupčini, je močnejše kot sile ruske armade, močnejše kot atomska sila.

Ako bodo znali diplomi na tem zborovanju pridobiti večino skupčine na svojo stran, ko bodo zahtevali, da se ne-mudoma sklene mirovno pogodbo z Nemčijo, Japonsko in Avstrijo, pa se bo to zgodilo. Sovjetska Rusija, ki je dozdaj temu nasprotovala in ovirala vsako pogodbo, si Zvezni narodovi ne bo upala kljubovati, ne bo si upala postaviti po robu javnemu mnenju večine sveta.

Ta skupčina je svetovni javni forum, ki je lahko močjan dovolj, da bo odmeval po vsem svetu, da ga bodo slišali celo tje v Moskvo.

Skupčina mora poiskati pota za doseglo svetovnega miru. Roosevelt je mislil, da je to dosegel v Jalti z — apizarstvom.

Ce bi danes živel, bi videl, kako se je varal v — Stalinu. Stalen in pravičen mir se ne dosegne z popuščanjem, ampak samo s krepko besedo, neovrgljivimi dokazi, pa brez kompromisov. Kompromis je vedno znamenje popuščanja od te ali one strani. Pogledati si je treba iz oči v oči na enakih principih in enakih pogojih, s pozitivnim hotenjem, ki je v splošno korist, v dobrobit vsega sveta.

Da vidimo, kaj bo svetu prineslo to zborovanje Zvezne narodov, ki se vrši v najbolj kritičnem trenutku, od katerega je odvisna: vojna ali mir.

## BESEDA IZ NARODA

### "Enakopravnosti" v pojasnilo

(A. R.)  
 (Konec)

Ko sem govoril na pikniku Slovenske ženske zveze, sem se menda nekaterim zameril, ker nisem govoril o "despotstvu" kitajskega maršala Ciang-kai-še-ka. Pozabil sem, zato bi rad to napakopopravil.

Veliko se je pisalo o tem velikem Kitaju in tudi "E" že marsikatero prav neumno bleknila. Seveda komunistični na vesoljnem svetu ga že napakopopravil — tako je pa povlepel od centralne — in iz njihovega stališča imajo prav. Kajti maršal Ciang-kai-še je gotovo eden najbolj aktivnih borcev v boju za demokratijo, — tudi do golga na Kitajskem, da sem lahko tudi njegova življajne in delovanje prestudiral.

"E" pravi, da je povprečne-mu Američanu znano, da se na Kitajskem revoltirajo ljudje vsled gnilobe despotiske-nacionalistične vlade pod vodstvom Ciang-kai-še. Ne morem druge reči, da so ti povprečni Američani le pisatelji in mnogi čitatelji Enakopravnosti. Vsak izobraženec in vsakdo, ki le malo pozna kitajsko deželo, se bo takim besedam samo smejal. Kitajec je že po svoji naravnosti egoist in ne mara, da bi se kdaj vikal, njegove osebne zadeve. Hoče na svoj način obdelovati svojo zemljo in hoče po svojih izkušnjah in navadah trgovati in izvrševati svoj posel. Ne boji se preveč zakonov in določb, ker dobro ve, če le ima denar, takim zakonom zamaši usta!

Kdor pozna ogromno državo v vseh svojih okoliščinah, mora priznati in občudovati njegovo veliko delo ali tudi priznati, da bo težko dosegel svoj namen, če ne bo imel zadostni-sebi enakih delavcev. Kitajca je tako pisana dežela v vsakem pogledu, da je sploh težko dati dober opis. Poleg tega pa je treba priznati, da je ta dežela še daleč za nami v kulturnem, gospodarskem in industrijskem pogledu. Ponosni so seveda na svojo več tisočletno kulturo, a seveda to kulturo ne morejo tekmovati z današnjim modernim svetom. Polovico svojega življenja in delovanja je ta veliki mož žrtvovala, da bi izboljšala ta položaj in pomagal svetu narodu do napredka. Silno nevhaležno delo ima, ker razjeda to narodno telo neki rak, ki se imenuje korupcija. Zares, ta bolezнь je zelo velik, skodovala celemu narodu in bo še dolgo trajala, da bodo ubili

Kako pa so komunisti kljub temu dosegli tako oblast v tej

obrali vse, seveda, vsakega smo predstavili v njegovi najlepši oblike, kar se to spodobi. "Včasih smo vrgli pinaki v Clevelandu," je sunil med nas gospod Janez prijazno misel. "Tukaj se nas malokdaj nabere skupaj za eno pošteno igro. Kar odvadil, da je bilo škoda, da je pač teror in proti temu se tudi kitajsko neoboroženo ljudstvo ne more boriti. Bil sem neštetoček sam priča takim izbruhom sovraštva v tem poganskom ljudstvu.

Kako pa so komunisti kljub temu dosegli tako oblast v tej

tudi jaz pritegnil za Jakšičem, da ne bi izgledalo, kako da se tresa samega koprnenja po kvarnah.

"Nič se ne bosta izgovarjala," odloči g. Bernard; "za par minut se bomo vseledi in enkrat okrog zaigrali. Bojita se nato, Clevelandčana, zato pa oklevata. Le sem k mizici, bomo videli, kako bo Wisconsin nabrisal Ohio, ha, ha."

Le smejamte se, gospod, sem ugotovil sam pri sebi, saj se ne boste dolgo. Samo da z Jakšičem dobiva prave kvarte v roke, pa bosta videla, kako bo to šlo.

Pa smo se vseledi in začeli igrati. Wisconsin se je hotel postaviti in je licitiral visoko, midva z Jakšičem sva pa molčala in čakala ugodne prilike. Kadar je prisvetila, sva pa midva po-grabila inicijativ in rezultat je bil, kakor sva vedela, da bo: dobil sva midva. Igrali smo za ta-

nič, da ne bo treba igrati?" S tremi kvodri je navadno zadovoljen. Počakajte, vam bom povedal, kakšen gad da je. Nekoč se vse med stirje, da bi jih malo vrgli. Jakšič meša kvarte in reče: "Veste kaj, fantje, zakaj bi se ongavili s kvartami in čuli pri njih. Dajte mi vsak po tri kvodre, pa gremo domov."

Seveda, mi pa da ne. "Orajt," je rekel, "boste pa nazadnje dali. Hotel sem vam prihraniti samo nekoliko dela." In res, ko smo nehal, je imel Jakšič natančno po tri kvodre do vsakega. Saj bi jih človek še utrel, ampak ki se nam je potem tako rejal in o tem vsakemu povedal. Od tistega časa ga jaz vselej vprašam: "Franc, za koliko se daš noči uglijati?"

"Sur, ki ne zate," mi je poklonil gospod Bernard, pa je vendar pogledal Jakšiča nekoliko bolj natančno od vseh strani. Najbrže si je mislil: kanalja, tok tak si! No, bomo videli, kadar se zares pograbimo. Da bi le še prišla na Willard.

deželi? — K temu jim je veliko pripomogla osemletna japonska vojna. Sami morda že veste, da se je pred vojno generalu Ciang-kai-še-ku posredilo skoropopolnom uničiti njih vojaško silo. Le še približno 10.000 komunistov se je skrivalo v gorskih votlinah v provinci "Sensi." Gotovo bi bil lahko z njimi obračunal, če bi ne bila pričela ta nevrečna japonska vojna. Komunistični voditelji so tako videli, da je najbolje ribariti v kalni vodi, kar čez noči ni bilo več govora o komunistih. Potuhnili so se in se preoblekl v "narodne obrambe" in sešavili takoj neko armado "Pa-lu-čin," ki se je takoj razpršila po deželi in kot gerila operirala proti Japoncem.

Preprosto ljudstvo, ki jih ni poznalo v pravi luč — saj so prišli od zelo daleč — jih je bilo veselo in jim je povsed šlo na roke. Mladino so hitro predobil za se, seveda veden pod gesmom "za osvoboditvijo" od Japancev. V resnici pa so prav takoj delali za svoj komunistični cilj; počasi izobraževali najboljše fante v njih idejah. Istočasno je pa tajna komunistična agentura prav predvidno in na zvit način delala med ljudstvom. Sreča jim je bila mila, ker je vojna trajala celih osem let. Njih število je prav hitro naraslo do dva milijona in istočasno do tudi od stopnje do stopnje pokazali svojo pravo barvo in svoj namen.

Njih delo ni bilo brezuspešno. Japonci so se vdali in cel narod in posebno še tudi organizirane čete so mislili, da lahko gredo domov v miru. Pa so se prepozno vzbudili od narkotičnega, strupa komunističnih varljivih in lažnjivih obljub in besed. Mislili so, da so sedaj svobodni, a kajti pri kapljici, da jih ne bo samo par moral delati kar cel dan.

Veselica se vrši pa naj bo sonce ali dež. Na svinjenje! Jack Jesenko.

Za vse udeležence bomo pre-skrebe najboljšo pijačo in prigrizek. Dolžnost vseake članice je, da se naše plesne veselice go-to vse udeležete in' pripeljite s seboj tudi svoje družine in svoje prijatelje, da bo čim veseljej Že za vse skupaj.

Priloga "RESNICA" ima sledočno vsebino: Z veselim srcem na pot. — Iz srca do srca. — Glas iz naroda.

Angleški del: Small Words, and big Thoughts about the Truth. — Laff Lines — Little Reggie. Comic Strip — The Kitchen Cabinet — Daddy's Evening Fairy Tale — You can do it.

Naročina \$3.00 letno za oba lista.

Naslov: Novi Svet, 1845 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.

— Antentat na predsednika McKinley je bil izvršen 6. septembra 1901 na Razstavi v Buf-falo.

sni in Hercegovini, Filipovičem ali ni. Pa naj bo že kakor hote, Johnny se razlikuje od slavnega generala v tolku, da zna pisati dopise in zagovarjati metropoljske klečelplazca Milana Medveška, ki se je postal na "west v Windy City" za stolčkom. Mr. John Filippič, vi ste zapisali laž, ko pravite, da je Tine nametla blata na Milana. Vi, ki ste učen moželj in poznate gibanja pri S. N. P. Jednoti, veste, da je bil zapisan fakt, ki ga ne izbrisne nobena radirka, pa naj bo na Vašemu ali pa na Medveškemu svinčniku. Ali ne zname čitati zapisnikov?

Drugi bi Vas pa vprašal, zakaj Vi tako udrihate po duhovščini, ker kakor smo slišali od Vaših prijateljev, da radi darujete katoliškim Poljakom za njih cerkev! Zakaj pa ne darujete za slovensko cerkev, če že hočete, da se Vas bo pokopal po katoliških obredih?

Ali ne spremijate tudi Vi kakor Milan barvo, enkrat držite s temi, drugič z onimi politički? Sedaj ste ves rdeč za Stalina. In jutri ne boste za nikogar. Vaše politično stališče je podobno vremenskim bogovom, ki se spreminjači kakor veter vleče. Naj Vam bo še enkrat pribito dejstvo, da je Vaš tovarš Milan Medvešek največji klečelplaz za stolčki!

In z nagnovim pozdravom Vaš Tine Srakoper, 5313 Grand Ave.

**Novi svet**  
izide okrog 18. septembra s sledečo vsebino:

"Kadar se prepričata dva ..." Uvodnik — "Tine ure — Tvoja zadeva" — J. M. Trunk — "Slovenski pionir": Jernej Rajgelj, O. S. B. Sestavil Janez L. Zaplotnik. — "Spomin na malo Božo." Povest. Spisala Marija. — "Na valovih Savinje." Povest. — Pesem goriške Slovenke. Zvonka. — Clovek in bogatin. Črtica. — Izgnanka. Pesem Mirko Kunčiča. — Dom in zdravje. — Za smeh in zabavo. — Ukradena nevesta. Nadaljevanje povištij.

Priloga "RESNICA" ima sledočno vsebino: Z veselim srcem na pot. — Iz srca do srca. — Glas iz naroda.

Jakob K. Heer:

# Berninski kralj

ROMAN S ŠVICARSKEGA POGORJA

In ljudje so hvaležno izgovarjali dve imeni, Ludvika Georgija in Marka Paltrama. Bila je božja predvidnost, da je rešil prav sivi lovec umetnika, ki je s svojimi slikami ponesel slavo Engadina v svet, in Ludvik Georgy je bil prvi, ki je zavračal zaslugo le na Marka Paltrama.

"Prekleti plaz," se je šalil po fantovsko, "je bil srča za nas vse! Jaz bū sedel zdaj brez nje, nekje kot krajinski slikar med tisoč drugimi krajinskimi slikarji, tako mi je pa srča vrgla v naročje devički, čudežno krasno svet Engadina in jaza slikam, ker se s tem preživljjam in uživam nekoliko časti v svetu, ako povem odkrito, ga slikam skrajno samoljubno!"

Pri tem se je Ludvik Georgy na vso moč hahljal, smeh zlatega, dobrodružnega človeka.

Ne, vsa nejegova pojava se je upirala vlogi junaka rešitelja.

Toda Marko Paltram, skrivnostni lovec!

Stražil je na prelazih in zimo za zimo; leto za letom so mu uspevale nabolj čudne rešitve — njemu, ki naj bi bil ustrelil toliko lovec!

K mnogim legendam, ki so krožile o njem, se je pridružila nova: Rešiti je hotel Engadin iz njegove stiske, toda bil je kamogaskar in ne dovolj čist!

Marko se je tožno nasmejal: "Da, ne dovolj čist!" Hodoval je svojo samotno pot in za tujce, ki so pohajali po vaseh, se ni brigal.

Toliko bolj pa oni zanj. Veliki potresinski čudak, preprost lovec in vendar kralj, ki postopa z dvignjeno glavo med svojimi rojaki!

Njegova pojava in njegovo življenje ta jih mikala. Kakor na božjo pot so navdušeni engadinski letoviščari hodili k njegovi koči z mahovitim vodnim kolesom in z vignjem, iz katerega ni zdaj nič več švigel ogenj in dalje sanjači cerkvici Materi božje na hribcu.

Beseda "kralj Bernine", s katero so jezno sramotili Engadinci sprva Marka Paltrama zradi njegove oblastnosti, je postala v ustih gostov časten naziv.

"Videlj smo kralja Bernine, tak je ko učlovečena skala!"

In so verjeli, da so bili doživeli nekaj velikega.

Ko je dovršila Jolanda dvajset let, se je razširila čudna novica, tem hitreje, ker so mično postavo poznavali skoraj vse gostje.

V dečka preoblečena je spremilala svojega očeta na lov. In kar je bilo sprva samo govorica, so potrdili kmalu mnogi iz lastnega opazovanja. Goranom se sicer ni zdelo to nič čudnega. Zakaj laških parberkovk divjega sena, ki so v moških oblekah žele travo po pečeh, je bilo v obmejnih gorah vedno dovolj. In nič nezasliša-

## DO YOU GET ENOUGH VITAMINS?

You can't feel good and look your best unless you do. If you are in doubt, we invite you to make the following test at our desk.

Get a package of sixty, One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules. Take one capsule every day for thirty days. If you are not satisfied with our druggist will refund your money. Be sure to get One-A-Day (brand) Multiple Vitamin Capsules, the kind that has this trademark.



Issued Every Thursday for the Jugoslavs in Wisconsin  
Tedenška priloga za Slovence v Wisconsinu

# OBZOR

THE WISCONSIN YUGOSLAV OBSERVER — AFFILIATED WITH THE "AMERICAN HOME" DAILY

Address  
All Communications to  
OBZOR PUBLISHING COMPANY  
830 So. 5th St.  
Milwaukee 4, Wis.  
Tel. Mitchell 4373

## LOKALNE VESTI

### Društva, pozor pred srečanjem na prireditvah in piknikih

Milwaukee policijski šef John W. Polcyn je v sporazumu z ostalimi mestnimi in državnimi oblastmi izdal te dni novo svarilo pred srečanjem in kakršnikoli namen na javnih prireditvah. V pravkar minevajoči sezoni piknikov so oblasti le prevečkrat zapazile, da se državni zakon, ki prepoveduje vsako srečanje, krši na debelo in očitno, vedno z izgovorno, da gre za "dobro stvar."

Policija je bila dozdaj kolikor toliko prizanesljiva v takih slučajih, in se je navadno zadovoljila s tem, da je enostavno ustavila

vsako tako srečanje na licu mesta, brez da bi odgovorne krive

tira pred sodišče. Oblasti pa

vidijo, da to dobrohotno ravnanje nič ne pomaga, in da je treba nastopiti z vso strogostjo, če naj se zakon uveljavlja, kar je njihova dolžnost. Zato je policijski šef izdal zdaj naredbo, da se bo vsake prirede v mestu (in isto v šerifovem področju) udeležilo nekaj civilno oblečenih detektivov, in kjerkoli bodo zapazili kak pozikus srečanja, bo njihova naloga ne samo ustaviti in preprečiti tak poskus, pač pa odgovorne uradnike oz. odbornike prireditve arretirati in jih postaviti pred sodišče. Pozor torej pred "gemblanjem."

### Vojška med brivci

Pri nas sicer ne vemo, koliko Clevelandanje plačate za strizanje las, ampak nas koštajo kosmatine na glavi, kdo jih ima, vsak mesec en dolar zdraž. Mesec

najaz so bile še po 75c, prej po

65c in prvotno le 50c ali še celo

40c. Dober mesec nazaj so to

rej unijski brivci sklenili, da bo

stevanje las od zdaj naprej dol-

lar. Pa so sunili v šršenovo gnezdo in naleteli na "consumer's strike." Fantje in možaki so začeli nositi daljše lase ali pa ho-

dijo od brivca do brivca ter

vprašajo najprej za ceno:

"What is it? 75c or buck?" Če je

"buck" gre naprej k drugemu.

To je naše lasostrizice prisililo,

da so začeli izobesiti napise "75c"

### ŽENSKE za pletenje preprog se isčejo

Če ne znate, vas bomo naučili.

Lep zaslužek. Zglastite se pri

### PARAGON TEXTILE MILLS

622 W. Oregon Avenue

(Tako) pod južnim koncem

So. 6th St. viadukta.)

Milwaukee, Wis.

Tune in... the

### AMERICAN -

### JUGOSLAV

(SLOVENIAN)

### RADIO HOUR

OF MILWAUKEE

A Program of Classical and

Folk Music of Slovenia

Every Sunday Morning

11:00 to WEXT 12:00

c. s. t. NOON

1430 Kilocycles

English and Slovene

Announcements!

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●

● ● ●</

**DELO DOBIJO****Stenographer**

Interesting, Variety, General Office Work. To be advanced later to handling own correspondence. 5-day, 35-hour week. Near Square. Seven agreeable associates. Good connections. Salary. Please answer in long hand: Box 108, care American Home Publishing Co., 6117 St. Clair Ave., Cleveland 3, O. (184)

**Ženske za čiščenje**  
Nočno delo. Plača.  
Zglašite se v uradu  
The May Co. (183)

**Dobra plača**  
Sprejme se Slovenko, da bi čistila enkrat na teden. Dobra plača. Zglašite se na 6304 St. Clair Ave. (184)

**Za hišno delo**  
Sprejme se ženska za splošna hišna dela. Mora imeti rada otroke. Ima svojo sobo in kopalnico v 2. nadstropju. Nova hiša. Pokličite YE 6786. (184)

**MALI OGLASI**  
Apartment naprodaj  
Naprodaj je zidan apartment za \$27,000. Dobra investicija. Ima 6 stanovanj, 2 prodajalni. Nahaja se na 156. cesti pri Lake Shore Blvd. Dohodki so \$3900 na leto. Za sestanek pokličite FA 2745. (184)

**Hiša za 2 družini**  
Na 1275 E. 59. St. je naprodaj hiša za 2 družini, 5 sob zgoraj, 6 spodaj. Odprt za ogled v nedeljo. Dajte ponudbo. Se lahko vselite v 30 dneh. Za informacije pokličite KE 4963. (184)

**\$700 plačam naprej!**  
Rad bi dobil stanovanje 5 ali 6 sob. Sem pripravljen plačati za najemnino \$700 naprej. 4 odrasli v družini, 1 star 11 let. Kdor ima kaj primernega, naj pokliče EN 5712. (184)

**PRI NAS DOBITE**  
ta teden posebno veliko in lepo zalogu doma soljenega in prekajenega mesa.  
**OGRINC MARKET**  
6414 St. Clair Ave. (184)

**2 akra zemlje**  
Naprodaj je 2 akra zemlje po zmerni ceni; nahaja se blizu Green in Mayfield cest; voda, elektrika in plin ter razne druge ugodnosti. Zelo krasna lega z lepim gozdicem. Prodaja lastnik.

**Frank Kuhar**  
1123 Addison Rd.  
EN 4136 (184)

**Breskve naprodaj**  
Na farmi Frank Pirtz, Ross Rd., S. Madison, Ohio, dobite lepe breskve po \$1.50 bušlj; prinesite svoje baskete. (184)

**Hiša naprodaj**  
Nova, zidana, 5 sob; garaža prizidana. Za podrobnosti vprašajte na 1026 E. 61 St. (184)

**Parcela naprodaj**  
Naprodaj je parcela 50 x 140; blizu Lake Shore Blvd. Zmerna cena. Pokličite EN 1014. (184)

**Farma naprodaj**  
Naprodaj je farma, obsegajoča 62 akrov; 8 sob hiša. Nahaja se v Geneva, Ohio, ob tlačani cesti, 1 miljo od Geneva-on-the-Lake. Jako lepa okolica. Za podrobnosti pokličite po 4 pop. KE 1699. (185)

**Grelec naprodaj**  
Naprodaj je dober grelec na premog. Vprašajte pri Mrs. Radesic, 4029 St. Clair Ave., zadej.

**Pohištvo naprodaj**  
Naprodaj je pohištvo za jedilnico; iz hrastovega lesa. Proda se tudi peč na premog. Vprašajte na 6511 Metta Ave. (184)

# Cleveland Needs Action!



**ELIOT NESS  
PROVED WHEN  
HE WAS SAFETY  
DIRECTOR THAT  
HE KNOWS HOW  
TO GET ACTION**

**Cleveland Needs To Improve  
Garbage and Rubbish Collection.**

**If Needs a Clean Lake Erie.**

**If Needs To Make Cleveland's Streets  
Safe for Women and Children.**

**Vote for  
ELIOT NESS  
FOR MAYOR**

Primary Election Tuesday, September 30th

NESS FOR MAYOR COMMITTEE  
ROBERT W. CHAMBERLIN, Chairman.

**Poštna znamka v toku  
časa**

Do leta 1898 najdemo med poštnimi znamkami vseh držav komaj eno, ki bi predstavljala kaj drugega kakor sliko vsakokratnega monarha, ali državnih simbolov poleg označitve državne in cene. Leta 1898 so izdale Združene države spominsko serijo znamk v spomin, ko je Kulub odkril Ameriko. To je bil rojstvi dan posebnih poštnih znamk.

Pred tem časom so izdajali poštnne znamke samo v slučaju, če se je spremenila cena ali zaradi drugih upravno-tehničnih razlogov. Filatelija je postala velika moda. Poštné direkcije so hitro opazile, da se jim nudi s tem odličen zasluzek in so uporabile vsako priliko sto in tisočletnih jubilejev slavnih mož in podobno za izdajanje novih serij. V spolnem lahko rečemo da ima država, čim manjša je, tem večje in tem bolj pisane poštné znamke.

Tako n. pr. je izdala republika San Marino eno največjih serij letalske zračne pošte, čeprav iz te deželice, ki obsega le majhno italijansko gorsko mesto, ne gre kaj preveč poštnih piščilk po zraku. Neka spominska serija iz Ekvadorja spominja zelo na raznobarbne etikete vrst cenenih cigar. V novejšem času je postal modereno slikati pomembne osebnosti na poštné znamke. Pred kratkim je izšla v Romuniji zelo lepo izdelana spominska serija, ki prikazuje slike Márxa, Le-nina in Engelsa z napisom:

Proletari vseh dežel, združite se! Sovjetska zveza je kmalu spožnala propagandistični pomen poštnih znamk in v kratkem razdobju izdala veliko število serij. Tako je izšla že leta 1932 serija s sliko Marx-a,

**VOTE FOR  
JOSEPH J.  
MORROW**

**FOR COUNCIL 2nd WARD**

**FULL TIME REPRESENTATION**

**YOUR VOTES APPRECIATED**

**"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"**

Primary Election Tues., Sept. 30th

**VETTER CUT GLASS COMPANY**



**PLATE GLASS MIRRORS**

**Made to Order and Re-Silvered**

**Furniture Tops, Plateaus,**

**Monograms, etc.**

**Rock Crystal Cut Glass**

**Goblets, Sherbets, Salad Plates**

**Cut Glass, etc.**

**Mfgd., Repaired and Matched**

**Cherry 8090**

**Factory Prices**

**215 HURON ROAD**

**Near Ontario**

**FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE  
FULL-TIME REPRESENTATION**

**elect**

**LADISLAUS J. VONDRA**

**For Council 6th Ward**

**YOUR VOTES APPRECIATED**

Primary Election Tues., Sept. 30th

# Firestone ANNIVERSARY SALE

**THE BIGGEST VALUES  
IN OUR ENTIRE HISTORY!**

**FLOODS YOUR CAR WITH HEAT  
IN 90 SECONDS!**

**South Wind  
GASOLINE  
AUTO HEATER**

**2975**

**Easy Terms**

**Clean and safe. Economical,  
costs less than one cent per hour  
of continuous operation.**

**There'll be a shortage,  
Get Yours Today**

**SEE THESE!**

**Firestone  
PHONORADIO**

**Formerly 99.95**

**Now! 69.95**

**Rich walnut finish, unsurpassed tone quality. Seven tubes including rectifier.**



## SUPER SPECIALS!

**Firestone  
CONSOLE RADIOS**

**Reg. 139.95 119.95**

**Beautiful instruments! Have ten tubes including rectifier, powerful ten-inch speaker. Tone control and electric push-button tuning.**

## WHILE THEY LAST!

**TANK-TYPE VACUUM CLEANER  
WITH ATTACHMENTS**

**Sale! 59.95**

**Light in weight but packed with power! Does a wonderful job. Includes attachments for every need.**

**Buy on  
BUDGET  
TAKE TIME  
TO PAY**

**Save  
UP TO  
50 %**

**Reg. Sale**

**ALUMINUM  
SET ..... 41.95 6.99**

**FILM ..... 38 19**

**PICK-UP  
CART ..... 8.95 4.99**

**IRONING  
TABLE ..... 6.69 4.68**

**HOUSE  
PAINT ..... 5.39 4.79**

**BENCH  
VISE ..... 12.75 10.50**

**SCOOTER 4.95 1.98**

**WAGON 8.95 5.95**

**Seven-Piece  
KITCHEN  
KNIFE SET**

**Reg. 5.95**

**3.88**

**Stainless steel, extra sharp. Includes a knife for every use.**

**YOU ALWAYS GET THE BEST BUY AT FIRESTONE**

**Now You Can Buy**

**Firestone**

**DELUXE CHAMPIONS**

**at Lower Than  
Pre-War Prices**

**LIBERAL TRADE-IN ALLOWANCE**

**Buy the tire that's up to 55% stronger, has up to 60% more non-skid angles and gives up to 32% longer mileage.**

**CENTURY TIRE SERVICE**

PHONE: KE 3536

15300 Waterloo Rd.

JOE DOYGAN

**Kristjan in komunist**

Komunist: Zdravo, tovariš! Kristovo poslansavo.  
Komunist: Jaz ničesar ne ta-jim. Mi komunisti nismo proti veri, ampak le proti zlorabi ve-re v politične namene in v svr-ho ščuvanja ljudstva.

Kristjan: To, prijatelj, so besede, prazne besede. Pojd-i-va počasi in povrsti. Ali ni proti veri, če tajite dušo?

Komunist: Ali si bil tudi ti na udarniškem delu?

Kristjan: Ne, ob nedeljah ne delam za telo

Komunist: Za kaj pa delaš, če ne za telo?

Kristjan: Za dušo.

Komunist (smeje): Duša ne potrebuje ničesar. Saj pravite, da je neumrljiva.

Kristjan: Tisti, ki nam je ne-dvomno povedal, da imamo du-šo, je povedal tudi to, da je ne-umrljiva. Povedal je še več, namreč, da je treba za dušo skrbeti. In vprav nedelja je za to, da se pobrigamo za dušo.

Komunist: In kdo je neki ta, ki vam je vse to povedal?

Kristjan: Kristus.

Komunist: Kristus je bil ko-munist in takih stvari ni pravil.

Kristjan: Res je, Kristus je bil komunist, in sicer prvi in zadnji!

Komunist: Kako misliš to, tovariš?

Kristjan: Kristus je dal vsem vse, je torej/delal za skupnost, je bil komunist, ker komunist bi moral delati za skupnost že vsaj po svojem imenu. Pravim pa, da je bil Kristus prvi in zadnji komunist, ker je prvi in zadnji dal vsem vse. Vi, mo-

derni in brezbojni komunisti, pa hočete vsem vse vzeti. Vaša tolažba je v tem, da postanejo vsi ljudje enaki v bedi in obu-pu. Zato pravim še enkrat, da je bil Kristus prvi in zadnji ko-munist.

Komunist: Ti, tovariš, se mi zdijo predren.

Kristjan: Tudi ti, prijatelj, se mi zdijo predren, ker tajis ko?

Kristjan: Ker sem sit vaših laži.

Komunist: Ti tovariš si izda-jalec in zaslubiš smrt.

Kristjan: Ti, prijatelj, pa za-nas nisi izdajalec in smrti za-radi svojih zmot ře ne zaslubiš, pa ji kljub temu ne uideš. Če si bil kdaj na pepelešnicu v cer-ki, si lahko slišal, ko je du-hovnik potresal ljudstvu pepe-la na glavo, te besede: "Prah si in v prah se povrni!" To

pomeni, da ste odpadli od luči-ja, so zelo reakcionarne.

Kristjan: Zelo reakcionarne ali pa zelo napredne in moder-ne: kakor hočeš.

Komunist: Ne razumem te, tovariš.

Kristjan: Nekatera stvari bodo vedno moderne in napred-ne.

Komunist: Na primer?

Kristjan: Živeti in umreti!

Pa tudi sojen biti po smrti in biti zveličan in pogubljen.

Komunist: Po smrti ni nič.

Kristjan: To praviš ti, pri-jatelj, pa se bridko motiš. Mi imamo nekoga, ki nas je o vsem točno poučil in nam odstranil vsak dvom. Njegove besede bodo imele še vedno čudo-vito življensko moč, ko ne bo že davno nobnega sledu več o ka-kem komunizmu?

Komunist: Ti, tovariš, ne ne-haš biti predren.

Kristjan: To ni predrnost, ampak kvečemu jasnost v go-voru ali — če hočeš — odloč-na jasnost, kakor nasproti vsemu, ki so v temi.

Komunist: Tovariš, ti nas ža-lejuš.

Kristjan: Ne.

Komunist: Tovariš, to je ze-lo nevarno. In zakaj delaš ta-

liš. Mi nismo v temi, mi smo vprašanjih. Zato vam mora to je nov dokaz, da ste v res-naprednj in prosvetljeni.

Komunist: Ti tovariš si izda-jalec in zaslubiš smrt.

Kristjan: Vsak je v temi, kdo ne pusti, da ga bo Kristu-sov nauk razvjetil. In taki ste ljijaš, da imamo mi tisoč krvni-kov, ki jih lahko pošlejemo nadte.

Kristjan: Ne pozabljam. Ne morem, čeprav bi rad. Vem, da

kot vasi pogani v temi o najva-

ženih človeških življenskih

— Bivši madžarski minister-skri predsednik Nagy, se je ob prihodu v to deželo izjavil, da je prišel zato v Zed. države, da bi se tukaj zavzel za madžarski narod.

Kristjan: Ti, tovariš, pozab-

jele enkrat, ko bodo solze kesa-

nja in žalosti ob nogah tistega,

komunisti. Odpadli ste od

Cerkev in jo hočete uničiti. To

nadte.

Kristjan: Ne pozabljam. Ne

morem, čeprav bi rad. Vem, da

ste kruti in morilci. Mnogo

mojih znanih ste pomorili. In

**IT IS YOUR PRIVILEGE!**

**IT IS YOUR RIGHT!**

**IT IS YOUR DUTY!**



To Vote  
On  
November 4th

FOR HIS  
FAITHFUL  
SERVICE  
VOTE FOR

JAMES U.  
**DUFFY**  
Clerk of Municipal Court

"YEARS OF EFFICIENT PUBLIC SERVICE"

X JAMES U. DUFFY

Election—Tuesda, November 4th, 1947

**Za pogumno vodstvo**

**IZVOLITE PONOVNO**



**ZA ŽUPANA**

Thomas A. **BURKE**

**EXTRA VALUE Always!**

**City Club**  
DISTINCTIVE SHOES FOR MEN

Better fit, more comfort, smarter looks... extra value All Ways.

**KAY SHOE COMPANY**

6418 ST. CLAIR AVE.

EN 6661

## HELENE'S DRESS SHOP

SPECIALTY SHOP FOR WOMEN

SEE OUR FALL LINE OF

MARIE DRESSLER DRESSES  
(Half Sizes)

LOUISA ALCOTT DRESSES  
(Half Sizes and Straight Dresses)

LINGERIE - SKIRTS - HOSIERY  
SWEATER BLOUSES

PRICED AT REASONABLE PRICES

WE SPECIALIZE IN  
BRIDAL AND FORMAL GOWNS

CUSTOM MADE  
VEILS AND ACCESSORIES  
TAILORING . . . DRESSMAKING

**HELENE'S DRESS SHOP**

MARY KOROSEC, Prop.

GL. 3038

11518 St. Clair Ave.

## Imeti bi morali oba

Začnite hranilno vlogo kot varstvo za tako zvane deževne dni. Hranilne vloge so zavarovane do \$5,000 po Federal Deposit Insurance Corporation.

Začnite osebni čekovni račun, ker pomeni za vas udobnost in hrani te časa. Čeki stanejo samo 5c vsak. Ne zahteva se minimalne bilance.

THE

**BANK OF OHIO**

prej THE MORRIS PLAN BANK

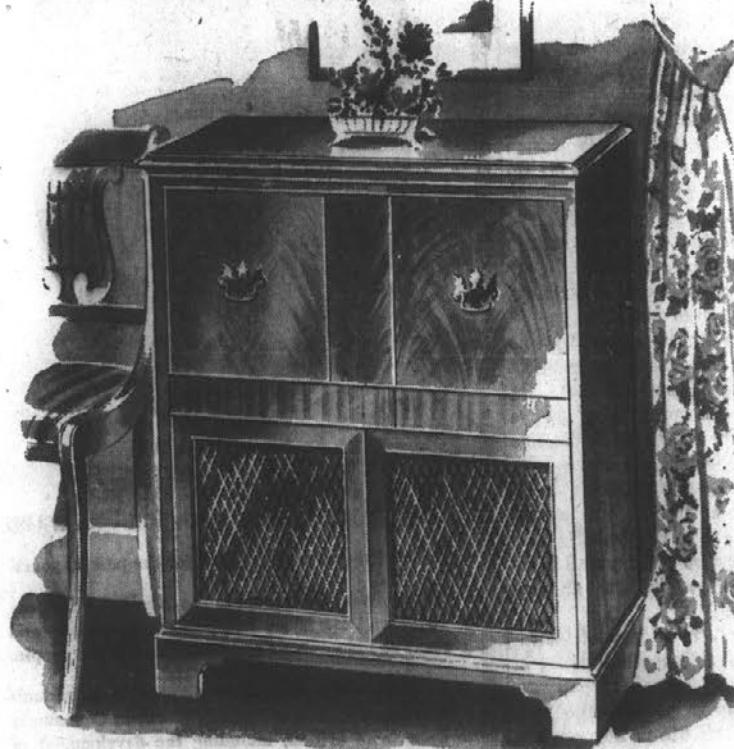
921 Huron Road in podružnice

For the utmost enjoyment of recorded music

**NORWOOD APPLIANCE & FURNITURE**

proudly presents

Exquisite New **PHILCO** Radio-Phonograph



**PHILCO 1270.** Here is every luxury you could desire! Philco Advanced-FM System for purest FM tone ever achieved... also

Card and Short Wave Broadcasts! DeLuxe

Changer is most reliable, trouble-free

cated... with Dynamic Reproducer,

Featherweight Tone Arm! Concert Grand

Speaker. 12 Tubes, plus Rectifier. Hear it today!

**SURFACE NOISE, NEEDLE SCRATCH**

**GONE FOREVER!**

... thanks to the sensational new Philco Scratch Eliminator! Eliminates surface noise, needle scratch—yet preserves brilliant "highs" and overtones. Keeps noise out electronically. Music comes through against a background of utter silence. Come in today for a demonstration!



Authentic  
Chippendale  
Mahogany  
Cabinet

**NORWOOD APPLIANCE &  
FURNITURE**  
6202 ST. CLAIR AVÉ.  
**JOHN SUSNIK, Prop.**

## BELI MENIHI

Povest iz prve polovice XII. stoletja  
spisal IVAN ZOREC

"In tako morajo tlačani iz Martinje vasi še do današnjih dni sami za gospoško iskati in loviti take in vse druge malopriče."

"Da, na svetu se vcasih godijo prav posebne stvari," se je gospod z Bogenšperka spomnil še druge pravljice. "Vešče so res nevarne, gorje se ga mu, kdor se jim vdaja."

Vedeči gospod Semenič bil rad slišal tudi to pravljico, pa je medjne stopil služabnik in povedal, da je prišel popoten človek in želi govoriti z gospodarjem.

Semenič je šel pogledat, zunaj je čakal deseti brat.

"O, ti si?" se mu je nasmehal. "Ali si našel staro pesem, ali znaš lepo pravljico?"

"Hm, prazen res nisem prisluščil, če me utegnate poslušati."

"Aha, kar z menoj!"

Šla sta v posebno sobanico, vso obito s hrastovino, še strop in vrata so bila starinsko rezljana. Po stenah so se vrstile slike prednikov in prednic.

Za njima je služabnik prisluščil kruha in vina.

"Jej, primoči, potlej govor!" je gospod velel popotnemu gosdu.

Ta — prebito je bil potreben — je urno pospravil in se zahvalil.

"Kaj veš o uporu, ki se meni pripravlja?" ga je gospod nenadoma vprašal.

"Ne vem dosti; a kar vem, ne povem, ne morem izdajati tlačanov."

"Vedel sem, da mi odgovoriš tako."

"Povem le, da sem vam ni batni nič, ker niste, kakršni so drugi — grajski."

Semenič bi bil rad zvedel še kaj; zaklekl jih je vrata in prisnili na droben gumb pod neko sliko. V steni je škrtnilo, se razmeknilo, nevidna vrata so zazijala v skrivno sobo.

Mignil je gostu in naprej stopil vanjo. "Tu naju ne sliši nihče," je rekel, "lehko poveč, če je pripril Kabliča in ga hoče soditi, čeprav je topoglav zaleti stiski tlačan."

Okna so bila zavešena, stene prazne, ena sama slika je visele nasproti oknu; pod njo je bil stol z oslonjo in usnjeno prepleto, drugega pohištva ni bilo v sobi.

"Sedi, truden si, "je gospod ko je nastavljal znake."

ELECT



## A. R. McNAMARA

FOR

### MUNICIPAL JUDGE

HONEST - FEARLESS - CAPABLE  
THE WORKING MAN'S FRIEND  
"A Friend of the Slovenian People"  
YOUR VOTES APPRECIATED

Election Tues., Nov. 4th

TERM ENDING DEC. 31st, 1953

"Porečem, da sem ga v tisto lovsko krajo prisilil jaz." "Tako bi grof sodil tebe, svojega postranskega sina." "Ne bojim se." "Nikar, grof je hudo nevaren človek."

"O, kar poveju mu, da ste našli mene, ki da sem pravi krivec?"

"Tako bi te zdaj moral prijeti in poslati v Žužemperk."

"Saj grof pride semkaj ne?" Služabnik je pritekel pred zaklenjeno vrata prve sobe, češ, gospoda iz Žužemperka se bliža po veliki cesti.

"Ostani tu, k njim moram," je gospod Semenič dejal desetemu bratu; "če bo treba, pridev pote."

Deseti brat se je zgrudil pred sliko in se med ihtjenjem tisoči z ravnico materjo.

"O mati, ali bom imel moči?" X.

Marinka je bila, ko jo je Gorenjko zapustil po tistem prepiru, čisto zbegana. Hudo ji je bilo za možem, ki se je zaradi nje neumno zaletaval v Gorenjko in takoj res čisto po lastni krvidi zabrodil v vozo. Vest jo je pekla, z Gorenjkom res ni ravnala prav, lehkomislna je bila, sebična in nezvesta na obe plati. Gorenjko bi ji lehko vrnal hudo s hudim, pa ji zdaj obrata še pomoci.

"Kar je rekel, prav je rekel, vsega sem kriva le jaz, ki sem se moža samo bala, prepričati pa ne znala, da se moti s tisto ljubosumnostjo," se je spomnila v tihu jokala.

Gorenjko — Res ga je ljubila; ne z ljubeznijo, vdano in sveto, s kakršno ljubi dobra, za dom in moža živeča zakonska žena, ljubila ga je marveč s čustvom, oh, še zavedala se ga nji dosihmal v svoj neizmernosti; ob tem čustvu, sladkem in groznom, je za trenotek pozabilna, da ji mož gine in medli v Žužemperški vozi.

"Kaj ste mat vi tisti dobrčovelj, ki vas do zadnje ure svoje pozabili ni mogla?"

Gospod Semenič mu je pravil zgodbo svoje mladosti. V mladih letih je bival v Žužemperku in spoznal Lucijo. Iskal je, da bi dobil v zakup kakov gradic in da bi lehko pošteno zasnubil nevesto Lucijo. A vmes je posegel grof in mu ubil srečo. Lucija je v obupu in strahu pobegnila, nikoli več ji ni bilo glas.

"Kako ji je bilo?" je hotel vedeti. "Kje sta živela?"

Deseti brat je povedal, kar je vedel o materi in Poloni.

"Nesrečna družica moje matere je zdaj tu in je napol zmesana," je naposred izdal.

"Zvesta duša je prišla, da bi preden umrije, poslednjic videvala domača kraje."

"Prav, prav," je Semenič ganjen-kimal, "spremi jo tja, potlej pa jo privedi semkaj, da pri meni učaka konec."

"Se nekaj bi rad. Vaš grof je rekel, "lehko poveč, če je pripravljen naščititi tlačan."

"Da, pray te dni se zaradi njega bode z opatom, ki zahteva tlačana nazaj."

"Veste, tlačanovo krvido bi prezrel rad jaz."

"Kako? Njega so zasačili, lo v sobi."

"Sedi, truden si, "je gospod ko je nastavljal znake."

ELECT



## A. R. McNAMARA

FOR

### MUNICIPAL JUDGE

HONEST - FEARLESS - CAPABLE  
THE WORKING MAN'S FRIEND  
"A Friend of the Slovenian People"  
YOUR VOTES APPRECIATED

Election Tues., Nov. 4th

TERM ENDING DEC. 31st, 1953

"Attention Voters  
VOTE FOR A VETERAN  
**ALEX ZYCH**  
FOR COUNCIL 21st WARD  
YOUR VOTES APPRECIATED  
"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"



Primary Election Tues., Sept. 30th

GET ACQUAINTED OFFER

## 8 PIECE SET

ADLERWARE ALUMINUM  
**WATERLESS COOKER**

Advertised Price—\$41.95

ALSO

## 8 PIECE MIRROR CHROME

Famous Cattaragus Cutlery

YOU GET

**BOTH FOR \$41.95**

Use Our Club Payment Plan  
\$2.00 PER WEEK  
This Combination Offer Limited! Hurry!

We Also Sell

GENERAL ELECTRIC  
APPLIANCES—RADIOS

House of Silver, Inc.

1857 E. 17TH ST.  
(In The Hertz Bldg.)

SU. 3727

## GARAGE DOOR PROBLEMS!

Let ERNIE J. SOLGOS  
WORRY ABOUT THEM

INSTALLING OVERHEAD TYPE DOORS SINCE 1937  
CHANGE OVER, SPECIALTY—RESIDENTIAL AND COMMERCIAL  
YOUR OLD OVERHEAD TYPE DOORS SERVICED  
COMPLETE—CHECKED, OILED, FREED-UP \$3.00  
EXPERT CARPENTER WORK

CALL ANY TIME

3767 WEST 137 ST.

WI. 1155

FREE ESTIMATES

## BYCOSKIE

FOR COUNCIL 7th WARD



An Acquaintance With  
**JOSEPH C. BYCOSKIE**  
YOUR CANDIDATE FOR COUNCIL—7th WARD

He has lived in the 7th Ward for the past 30 years.

He has been in business in the 7th Ward the past 15 years. He is an Independent Candidate and seeks no endorsement other than that of the people.

He pledges, if elected, to cooperate with individuals and organizations of the 7th Ward, in Community Betterment efforts, including the development of swimming pool for children, new lights, larger playgrounds, and ball field for the children.

He Should Be Elected To The Cleveland Council.

PRIMARY ELECTION TUES., SEPT. 30th.

VOTE FOR  
**Edward L. PUCEL**  
FOR MAYOR



PETER

## ZIMMERMAN

For Council 10th Ward

IT IS IMPORTANT TO REMEMBER THAT AT THE NON-PARTISAN PRIMARY ELECTION

ON SEPT. 30th, 1947

VOTERS DO NOT HAVE TO DECLARE WHETHER THEY ARE DEMOCRATIC OR REPUBLICAN

Primary Election Tues., Sept. 30th

PUCEL FOR MAYOR—ZIMMERMAN FOR COUNCIL CAMPAIGN COMMITTEE. (WARD 10)  
JOSEPH SEXTON, CHAIRMAN.

VOTE FOR

## JOHN L. MAXWELL

FOR COUNCIL 22nd WARD

FOR BETTER REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

kaj mislim." Marinka je postala in zardeala, Trlep je stopil v samostan.

"Aha, tu si!" ga je opat osredil.

"Ne bi bil misil, da bom kdaj takih slišal o tem."

"Zinem že, zinem katero," je Trlep naposlед obljubil, "pa tudi ti se drži dobro, če te bo gospod kaj pestil — saj veš,

tistima hodotajema? Ali ste pozabili že vsi, kako trpljenje vam je nakopal že zadnji u-

por?"

"Saj to je: nismo pozabili!"

Opat ga je debelo gledal, kačor da se ga boji.

"Kam ste se skrila — hodota-

"Ne vem. A če bi vedel, ne

"Kaj stě sinoči napletali s bi povedal."

"Tudi ne, če bi ti ukazal?" nu, ki vam vsaj hudega ne pri-

"Gosta sta mi bila, ne morem zadeva nič, če že ne kaj dobre- ga?"

(Dalje prihodnji)

Kupujte Victory bonde!

## HOTEL ROOMS AVAILABLE

Singles—\$2 up  
Doubles—\$3 up  
Dining Room and Bar  
Free Parking

### IMPERIAL HOTEL

F. H. WITTENBURG  
"WIT" TO YOU  
1931 E. 79th Street  
GA. 7641

### DON'T SUFFER WITH HAY FEVER!

Practically permanent relief from this annoying condition. No drugs, filters, injections or surgery. No loss of time from regular work. Nothing to buy. Treatment by licensed masseur trained in physiotherapy. Appointment only. Office hours afternoon and evening.

J. A. DUNCAN  
3006 Archwood Ave. SH. 4137

### INVENTIONS Is Yours Protected? "PATINVENT"

Gives You Legal Evidence  
Of The Day You First  
Thought Of Your  
Idea

You Don't Tell Anyone.

Send \$1 To

The New Inventors Club  
5511 Euclid Avenue  
Cleveland 3, Ohio

### Attention Ladies

Now Showing

All Styles

Smart Hats

Finest Selection

### Meiring Millinery

5724 LORAIN AVE.  
MElrose 2773

Open Evenings

### Punch Press and Shear Operators

Experienced; 2d and 3d  
shift—Good piecework  
earnings

Geometric Stamping Co.  
1111 E. 200 St.

Kraška kamnoseška obrt  
15425 Waterloo Rd.  
IVanhoe 2237

EDINA SLOVENSKA IZDELovalnica  
NA GRADBNIH SPOMENIKOV

RE-NU AUTO BODY CO.  
Popravimo vaš avto in prebarvamo  
da bo kot nov.

Popravljamo body in fenderje.  
Welding!

JOHN J. POZNICK

Glenville 3630

887 East 152nd St.

887

### Michael's Floral Shop

MICHAEL SUHADOLC,  
lastnik

Cvetlice za vse namene  
5829 Superior Ave.  
EX 3408

(Thurs.)

Cementna dela  
Izdelujem vsako vrstna ce-  
mentna dela, kot dovoze, pločni-  
ke, hodnike. Delo trpežno in ce-  
ne v vašo zadovojstvo.

Leo Troha  
22031 Miller Ave.  
Euclid, O.  
Tel. IV 2494  
(Mo. Thur. x)

### VOTE FOR A VETERAN FRANK MALOVIC FOR COUNCIL 10th WARD

Your Votes Appreciated

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

ELECT



### JAMES T. CASSIDY FOR MUNICIPAL JUDGE

Former Chief Assistant County Prosecutor  
Former Assistant Director of Law  
Prominent Cleveland Attorney  
ELECTION TUES., NOV. 4th  
Term Ending Jan. 4th, 1950

VOTE FOR

### H. HERBERT BAUER FOR COUNCIL 9th WARD

QUALIFIED—EXPERIENCED

"A Friend of the Slovenian People"

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

Fall Time is Dance Time

### MAXINE HEINEMAN

Announces Opening of

New Branch Dance Studio at 14509 Woodworth Rd.

Classes for Beginners and Advanced  
Ballet—Toe—Tap—Acrobatic  
and Social Ball Room Dancing  
For Information Call MU. 5688

REGISTRATION DAY SEPT. 8th FROM 2 P. M. to 5 P. M.

GREETINGS  
Your Favorite Place to Buy

**CHICKENS  
DUCKS  
FRESH EGGS**  
All Kinds of Chicken Feed

**COLLINWOOD POULTRY**  
14801 Saranac Rd. Liberty 3866

Izdelujem vsako vrstna ce-  
mentna dela, kot dovoze, pločni-  
ke, hodnike. Delo trpežno in ce-  
ne v vašo zadovojstvo.

Leo Troha  
22031 Miller Ave.  
Euclid, O.  
Tel. IV 2494  
(Mo. Thur. x)

### ATTENTION VOTERS VOTE FOR PAT. J. RANALLO FOR COUNCIL 32nd WARD

THE WORKING MAN'S FRIEND

YOUR VOTES APPRECIATED

Primary Election Tues., Sept. 30th

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE  
FULL TIME REPRESENTATION

ELECT

### MICHAEL E. BODNAR FOR COUNCIL 28th WARD

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

### BUCKEYE HOME & AUTO SUPPLY OPENING SPECIAL

Reg. 4.95 2.98 Reg. 10c  
Scissors Jack ..... Scouring Pads, 3 for... 19c

Regular 59c 10 Quart 30c  
GALVANIZED SCRUB PAIL .....

9627 LORAIN AVE. AT. 1226

Come in and see our complete line of tools and plumbing supplies

### RECORDING SERVICES

Recording done in your home, church services,

Meetings, Speakers, Orchestras, Etc.

John F. Glynn Recording Enterprises

Weekdays after 4:30 P. M. Weekdays before  
Saturdays & Sundays All Day 4:30 P. M.  
Call 414-4911 Call Garfield 2520

### ZIPPERS REPLACED and REPAIRED

QUICK REPAIR SERVICE

on all types of leather goods, handbags, luggage, golf bags, etc.  
WE GOLD STAMP INITIALS, NAMES,  
FRATERNAL EMBLEMS, MONOGRAMS, ETC.

ART LEATHERCRAFT CO., 4618 Euclid Ave.

FOR EFFICIENT - AGGRESSIVE  
FULL TIME REPRESENTATION



ELECT

### JOHN A. FAKULT For Council 32nd Ward

FOR BETTER REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

### Tracy Tavern & Beverage Store

434 EAST 200th ST. IVanhoe 9510

A FULL LINE OF WINES, BEERS AND LIQUORS

Call IV. 9510—We Deliver—No Extra Charge

Our Rathskeller Is Now Available For

PARTIES, WEDDINGS AND BANQUETS

FRANK JERIC - TOMMY BANC, Props.

### ELECTRIFY — MODERNIZE YOUR OLD FOOT TREADLE SEWING MACHINE

Info a modern, portable like this

Any type of treadle sewing machine, no matter how old, can be converted into a modern electric portable.

only

\$34.95

CONVENIENT TERMS

If you live out-of-town ship head via  
Railway Express to address below

FREE PICK-UP  
AND DELIVERY

CALL IV. 1747

A. ROTOKAR APPLIANCE STUDIO  
1027 East 185th St. IVanhoe 1747

### VOTE FOR CARL J. PROBECK FOR COUNCIL 15th WARD

Qualified — Experienced

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE",

Your Votes Appreciated

Primary Election Tues., Sept. 30th

### AM I HAPPY!

I've just discovered how to add new beauty and lasting protection to my linoleum WITHOUT scrubbing or waxing. It's simply amazing! So economical and easy to apply, and dries to a satin-smooth, transparent finish in only 40 minutes. Waterproof and NON-SKID, too!

### MAGIC PLASTIC LINOLEUM FINISH

PINT 98c QUART \$1.95

If your Grocer cannot supply you call  
Garfield 4911 for FREE HOME DELIVERY

### BILL THE MOVER & SONS

Storage - - Packing

Shipping - - Crating

No Job Too Big or Small

ANOTHER JOB WELL DONE

Member of Veterans

GA. 3312

1203 E. 108th St.

### Announcement!

### ALBERT R. HAMILTON

(Former U. S. Internal Revenue Agent)

Has Opened Offices at

1008 Marshall Bldg., 11 Public Sq.

(Opposite Hotel Cleveland)

Offering His Services as a

Tax Consultant and Public Accountant

With Complete Accounting Service Including

Audits, Systems and Tax Reports

MA. 3945

Res.: GL. 7318

**Attention Voters**  
**VOTE FOR A VETERAN**  
**ANTHONY PECYK**  
**DEMOCRAT**  
**FOR COUNCIL 28th WARD**  
**FULL TIME REPRESENTATION**  
**YOUR VOTES APPRECIATED**  
 Primary Election Tues., Sept. 30th



**Keep Your Councilman**  
**JOSEPH J.**  
**BURNS**  
**15th Ward in Office**

**WHY CHANGE NOW**  
**QUALIFIED - EXPERIENCED**  
 "A Friend of the Slovenian People"  
 Primary Election Tues., Sept. 30th

**A. PAUL TINCER**  
**Handwriting Expert**

Expert, All Questions of Forgeries  
 Age of Inks, Paper, Typewriting, Court Photographs  
 :: Nights—FAirmount 7545 ::  
 GUARDIAN BLDG. MAIN 7696



**ATTENTION LADIES!**  
 Your New Permanent Is  
 An Assured Success Here.  
 All Work Guaranteed.  
 Monday-Tuesday Special  
 Shampoo and Hair Style—\$1.25  
 Complete Beauty Service  
 Call or Phone Today for Appointment  
 Permanents—\$5.50 up Cold Waves—\$10 and up

**MARIE RICARD BEAUTY SALON**

17216 Grovewood Ave. IV. 0645

**COLLECTIONS**  
 WE WILL COLLECT  
 YOUR BAD ACCOUNTS

No Collection—No Charge  
 All Types of Accounts  
 PROMPT REMITTANCE  
 PERSONAL ATTENTION  
 CITY WIDE SERVICE  
**LAKWOOD**  
**ADJUSTMENT BUREAU**  
 C. M. BURNS, Mgr.  
 LA. 6982 14035 Madison

Are You Suffering From  
 Gas Pains, Bloating,  
 Stomach Distress?

TRY COLON THERAPY  
 Stomach and Intestinal  
 Disorders Relieved  
**COLON THERAPY**  
 CLINIC  
 329 Schofield Bldg.  
 X-RAY FLUOROSCOPY  
 CH 3120 Hours 2-5 Daily  
 TUES AND THURS., 10-12 A.M.  
 ALSO BY APPOINTMENT

**Vote for**  
**WILLIAM G.**  
**SENDREY**  
**FOR COUNCIL 10th WARD**  
**YOUR VOTES APPRECIATED**  
 "A FRIEND OF THE  
 SLOVENIAN PEOPLE"  
 Primary Election, Tues., Sept. 30th



**JEWELRY FOR EVERY OCCASION**  
 Priced to every purse . . . styled to every taste  
**WALTER F. MEYER**  
 QUALITY JEWELER  
 12509 St. Clair Avenue

## HERE IT IS FOLKS !!

Drive in Auto Radio Service  
 Rain or Shine  
 SPECIAL THIS MONTH  
 AUTO WASH—\$1.00 . . . POLISHING \$5.00

**Lake Shore Hi Speed Service**  
 E. 140th and Lake Shore Blvd.  
 DON LUTZ—RADIOTRICKIAN  
 BETTER RADIO SERVICE SINCE 1924

**VOTE FOR**  
**DOMINIC J. CIOLLI**

**FOR COUNCIL 32nd WARD**

**YOUR VOTES APPRECIATED**  
**QUALIFIED - EXPERIENCED**  
 "A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

**VOTE FOR**  
**MARGARET McCAFFERY**

**FOR COUNCIL 22nd WARD**

**Qualified — Experienced**  
 "A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"  
 Your Votes Appreciated

Primary Election Tues., Sept. 30th

**CENTER BEVERAGES**  
 and DELICATESSEN

22362 LAKE SHORE BLVD.  
 In The New Shore Center Bldg.

**NOW OFFERS DELIVERY SERVICE**

BEERS—WINES—ALES—MIXERS  
 SOFT DRINKS—COLD CUTS

Call REDwood 0706 JOHN SIMCIC, Prop.



## ANNOUNCEMENT

**MI-HOME BEAUTY SHOP**

6609 LORAIN AVENUE

is now open to give you Beauty  
 Permanents Are My Specialty

ATlantic 6393 Manager MARGIE PARGIE

**JOSEPH OHLY**

HIGH CLASS SERVICE  
 for  
 WEDDINGS, RECEPTIONS,  
 LUNCHEONS, DINNERS  
 and COCKTAIL PARTIES

FANCY HOME MADE  
 SANDWICHES and  
 APPETIZERS (Canapes)

12403 Buckingham Ave.  
 GA. 3429

**FRESH ROASTED NUTS**  
 FROM ALL  
 PARTS OF THE WORLD  
 HOME MADE CANDIES  
 POP CORN & CANDY  
 Nelson's Nut Shop  
 Open 10 A.M. to 10 P.M.  
 10011 EUCLID AVE.  
 Next Door to Bailey's

Jos. C. Bycoskie  
 8 A.M. to 8 P.M.  
 CLOSED SUNDAYS  
**FAIRFIELD SERVICE**  
 STATION  
 W. 14th & Fairfield  
 CH. 9457

## BRAKE SERVICE

Wheel Aligning

ON ALL CARS  
 TIME PAYMENTS

By Experts Who  
 Really Know How

BRAKES & CLUTCHES  
 FOR  
 INDUSTRIAL & EARTH  
 MOVING EQUIPMENT

**YEAGER**  
 RAYBESTOS

**6615**  
 CARNEGIE  
 PHONE ENDicott 9182

• Specialists Since 1920 •

GREETINGS

**WHITTIER**  
 HOTEL

1687 East 55th Street  
 EN. 9211  
 DON H. WHEELER  
 Mgr.

GREETINGS

**A. ZECHMAN**  
 LINOLEUM  
 SMALL RUGS  
 MEIrose 5042  
 3409 Lorain Avenue

**Business Opportunities**

AUTOMOBILE AGENCIES  
 WANTED. CONFECTIONERIES,  
 GROCERIES-MEATS  
 GAS STATIONS, ANY KIND  
 OF BUSINESS

Call us for appraisals; we have  
 plenty of cash customers

**TO BUY OR SELL**

CALL THAT  
 JOVIAL IRISHMAN  
 W. J. SHAHAN  
 The man who knows and really  
 sells businesses; 23 years in  
 Cleveland

Tower Investment Co.  
 MAIN 8174-8175  
 621 HIPPODROME BLDG.

**LOUIS TITUS**  
 FOR MANY YEARS BUYER  
 OF FURS FOR THE HIGBEE CO.

**FURRIER**  
 FUR COATS

- CUSTOM MADE and
- READY TO WEAR
- RESTYLING
- REPAIRING
- CLEANING
- GLAZING

SEE OUR SELECTION OF  
 FINE FUR COATS  
 507 Carnegie Hall  
 1220 Huron Rd. MA. 9778

## FLUORESCENT

Lighting gives you soft, cool, glareless linear light for your Office, Store, Factory or Residence. You can see faster — easier. Stores increase their sales with better lighting. Raise production, decrease fatigue in Industry. Every Kitchen, the work shop of the Home, needs better lighting. Units for every purpose. Use ULTRA - VIOLET Germicidal for Electronic Air Disinfection for your protection against all air-borne bacteria, virus and molds.

**Sky-Glo Fluorescent**  
 Products  
 1648 Larchmont Ave.  
 AC. 1025

## FREE BEER WINE DELIVERY

BY THE NEMES BOYS—CALL AT. 1244

**ICE GOLD BEER & POP**

COMPLETE SELECTION OF FINE WINES

LOCAL \$2.49 FULL CASE

**Bills WINE & BEER**

4804 LORAIN AVE.

FOR QUICK COURTEOUS DELIVERY



CALL

AT. 1244

RE-ELECT

**WILBER C. WALKER**

COUNCILMAN

FOR RE-ELECTION

4th WARD

"A RECORD WITH RESULTS"  
 Primary Election Tues., Sept. 30th

## TYPEWRITER SALE

'ALL MAKES  
 \$35 to \$100

ALL ADDING MACHINES

\$65 to \$200

NEW PORTABLES

\$72.50 (Tax extra)



Call **PETER PAUL**

CH. 4778

518 HURON RD.

BRING THIS AD IN AND SAVE \$2.00 ON  
 ADDING MACHINE or TYPEWRITER

## PICKLES, ALL KINDS

Sweets, Kosher dills, olives,  
 etc. For picnics, parties, re-  
 ceptions. — Churches, clubs,  
 take notice. Save.

**WILLIAMS**

900 Woodland Ave.  
 CH. 6166

## CALENDARS OF DISTINCTION

Order Now!  
 CUSTOM MADE  
 CALENDARS

Prompt Delivery Service  
 Large Variety  
 For Your Next Order  
 Phone GL. 2086

## ANNOUNCEMENT OF OPENING

**HOAG & BOECK**

SINCLAIR BRIDGE SERVICE STATION

Gas — Oil — Greasing — Ignition Service  
 Goodyear Tires and Tubes  
 Willard Batteries — Accessories  
 Batteries Charged

We give and redeem Gold Stamps

3879 WEST 25TH ST. North End of Brooklyn Bridge

FL. 9682

## VOTE FOR

**HALE SMITH**

FOR COUNCIL 16th WARD

FULL TIME REPRESENTATION

YOUR VOTES APPRECIATED

"A FRIEND OF THE SLOVENIAN PEOPLE"

Primary Election Tues., Sept. 30th

## MYRON GLOER

WELL KNOWN

PHOTOGRAPHER

SPECIALIZING IN

BABIES and WEDDINGS

TAKEN IN YOUR HOME

Phone LI. 8389

FOR PROMPT SERVICE

## TOWING

REPAIRING ALL

MAKES OF CARS

## FRANK'S GARAGE

1482 Green Road

South of Mayfield

EV. 2646

## THE EMPIRE PLATING COMPANY

Polishing—Plating—Tinning—Japanning

Wm. E. Oberg, President

\$800 EVARTS RD.

CEdar 1067